

الجمهورية اللبنانية  
مجلس النواب

اقتراح القانون المعجل المكرر الرامي الى تعديل المادتين ١٨ و ٢٠ من القانون رقم ٢٠٠١/٣٤٧ تنظيم  
مهنة الصرافة

مادة وحيدة:

أولاً: تعديل المادة ١٨ من القانون رقم ٢٠٠١/٣٤٧ تنظيم مهنة الصرافة لتصبح على الشكل التالي:

المادة ١٨ :

١- اذا تبين لمصرف لبنان ان مؤسسة صرافة خالفت احكام نظامها الاساسي او عقدها التأسيسي او احكام قانون التجارة او احكام هذا القانون او التوصيات او التدابير المفروضة من قبل مصرف لبنان او اذا قدمت بيانات او معلومات ناقصة او غير مطابقة للحقيقة، او اقدمت على عمل يضر بسمعة لبنان السياحية او المالية، يمكن اتخاذ العقوبات الادارية التالية بحقها:

أ- التبيه.

ب- منعها من القيام ببعض العمليات او فرض اي تحديد او تقييد اخر في ممارسة المهنة.

ج- منع صاحب المؤسسة او اي من الشركاء من ممارسة المهنة نهائيا او لوقت محدد.

د- شطبها من لائحة مؤسسات الصرافة.

يقرر حاكم مصرف لبنان العقوبة الادارية المنصوص عليها في البند (أ) من هذه المادة وتقررها الهيئة المصرفية العليا المنشأة لدى مصرف لبنان في الحالات الاخرى.

ولا يحول ذلك دون تطبيق العقوبات الجزائية التي تتعرض لها مؤسسة الصرافة المخالفة.

٢- على الهيئة المصرفية العليا المنشأة لدى مصرف لبنان تطبيق البند (د) من الفقرة السابقة بحق مؤسسة الصرافة التي لا تقييد بأسعار العملات بحسب تسعيرة مصرف لبنان.

تعتبر آخر تسعيرة عمليات صادرة عن مصرف لبنان نافذة الى حين صدور التسعيرة التالية.

٣- لا تقبل قرارات الهيئة المصرفية العليا المشار اليها في هذه المادة وفي المادة ١٦ من هذا القانون اي طريق من طرق المراجعة العادلة وغير العادلة او القضائية باستثناء القرارات المتعلقة بالفقرة ٢ من هذه المادة حيث تعتبر نافذة الى حين البت بالمراجعة المتعلقة بها من قبل مجلس شورى الدولة.

مطر جباري ابو اسكندر

مطر جباري

ثانياً: تعدل المادة ٢٠ من القانون رقم ٢٠٠١/٣٤٧ تنظيم مهنة الصرافة لتصبح على الشكل التالي:

المادة ٢٠: يعاقب بالحبس من ستة أشهر إلى ثلاثة سنوات وبغرامة حدها الأقصى عشرة أمثال الحد الأدنى السنوي للأجر أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من يخالف أحكام أي من المواد ١ و ٢ و ٣ و ٥ و ١٠ والفرقة ٢ من المادة ١٨ والمادة ١٩ من هذا القانون.

ثالثاً: يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.

٢٠٢٠/١/١٣  
بيروت في

ط/  
حادي إبراهيم

س/ب  
سليمان

## الأسباب الموجبة

لما كان قانون تنظيم مهنة الصرافة قد صدر في العام ٢٠٠١، اي منذ تسعه عشر عاماً ولما كانت البلاد تمر بأوضاع اقتصادية ونقدية غير مستقرة، وغير مسبوقة منذ ما قبل صدور هذا القانون، فتحت الباب أمام استغلال لهذه الأوضاع، لا سيما لجهة سعر الصرف والتقلبات الحاصل من الضوابط. ولما كان ما يحصل في سوق العملات، الذي سمي بالسوق الموازي، انعكس سلباً على القدرة الشرائية للمواطنين خاصة لذوي الدخل المحدود كما أخذ يهدد الأمن الاجتماعي للمواطنين. ولما كانت النصوص القانونية النافذة تتطوّي على بعض التغرّات التي فسحت المجال أمام بعض المؤسسات للقيام بمضاربات أدت إلى بلبلة في الأسواق وهلع لدى المواطنين ما سهل استغلالهم دون أية ضوابط مهنية او انسانية.

أتينا باقتراحنا المرفق آملين من المجلس النيابي الكريم مناقشته واقراره

٢٠٢٠/١٣/٢٠ بيروت في

مكتوب  
هادي ابو ابراهيم

مكتوب  
رجال برس الالكتروني

**جدول مقارنة بين المادتين ١٨ و ٢٠ من القانون رقم ٢٠٠١/٣٤٧ تنظيم مهنة الصرافة والاقتراح  
المعدل المكرر الرامي إلى تعديلهما**

الاقتراح المعجل المكرر الرامي إلى المادتين ١٨ و ٢٠ من القانون رقم ٢٠٠١/٣٤٧ تنظيم مهنة الصرافة	النص الحالي للمادتين ١٨ و ٢٠ من القانون رقم ٢٠٠١/٣٤٧ تنظيم مهنة الصرافة
<p><b>مادة وحيدة:</b></p> <p>أولاً: تعديل المادة ١٨ من القانون رقم ٢٠٠١/٣٤٧ تنظيم مهنة الصرافة لتصبح على الشكل التالي:</p> <p>١- اذا تبين لمصرف لبنان ان مؤسسة صرافة خالفت احكام نظامها الاساسي او عقدها التأسيسي او احكام قانون التجارة او احكام هذا القانون او التوصيات او التدابير المفروضة من قبل مصرف لبنان او اذا قدمت بيانات او معلومات ناقصة او غير مطابقة للحقيقة، او اقدمت على عمل يضر بسمعة لبنان السياحية او المالية، يمكن انزال العقوبات الادارية التالية بحقها:</p> <p>أ- التبيه.</p> <p>ب- منعها من القيام ببعض العمليات او فرض اي تحديد او تقييد اخر في ممارسة المهنة.</p> <p>ج- منع صاحب المؤسسة او اي من الشركاء من ممارسة المهنة نهائياً او لوقت محدد.</p> <p>د- شطبها من لائحة مؤسسات الصرافة.</p> <p>يقرر حاكم مصرف لبنان العقوبة الادارية المنصوص عليها في البند (أ) من هذه المادة وتقررها الهيئة المصرفية العليا المنشأة لدى مصرف لبنان في الحالات الأخرى.</p>	<p><b>المادة ١٨:</b></p> <p>١- اذا تبين لمصرف لبنان ان مؤسسة صرافة خالفت احكام نظامها الاساسي او عقدها التأسيسي او احكام قانون التجارة او احكام هذا القانون او التوصيات او التدابير المفروضة من قبل مصرف لبنان او اذا قدمت بيانات او معلومات ناقصة او غير مطابقة للحقيقة، او اقدمت على عمل يضر بسمعة لبنان السياحية او المالية، يمكن انزال العقوبات الادارية التالية بحقها:</p> <p>أ- التبيه.</p> <p>ب- منعها من القيام ببعض العمليات او فرض اي تحديد او تقييد اخر في ممارسة المهنة.</p> <p>ج- منع صاحب المؤسسة او اي من الشركاء من ممارسة المهنة نهائياً او لوقت محدد.</p> <p>د- شطبها من لائحة مؤسسات الصرافة.</p> <p>يقرر حاكم مصرف لبنان العقوبة الادارية المنصوص عليها في البند (أ) من هذه المادة وتقررها الهيئة المصرفية العليا المنشأة لدى مصرف لبنان في الحالات الأخرى.</p>

Harry Abo Akrem

Michel Naim

<p>ولا يحول ذلك دون تطبيق العقوبات الجزائية التي تتعرض لها مؤسسة الصرافة المخالفة.</p> <p>٢ - على الهيئة المصرفية العليا المنشأة لدى مصرف لبنان تطبيق البند (د) من الفقرة السابقة بحق مؤسسة الصرافة التي لا تتقيد بأسعار العملات بحسب تسعيرة مصرف لبنان.</p> <p>تعتبر آخر تسعيرة عمليات صادرة عن مصرف لبنان نافذة الى حين صدور التسعيرة التالية.</p> <p>٣ - لا تقبل قرارات الهيئة المصرفية العليا المشار إليها في هذه المادة وفي المادة ١٦ من هذا القانون اي طريق من طرق المراجعة العادلة وغير العادلة الادارية او القضائية باستثناء القرارات المتعلقة بالفقرة ٢ من هذه المادة حيث تعتبر نافذة الى حين البت بالمراجعة المتعلقة بها من قبل مجلس شورى الدولة.</p> <p>ثانياً: تعديل المادة ٢٠ من القانون رقم ٢٠٠١/٣٤٧ تنظيم مهنة الصرافة لتصبح على الشكل التالي:</p> <p>يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى ثلاث سنوات وبغرامة حدها الاقصى عشرة امثال الحد الادنى السنوي للأجر او بإحدى هاتين العقوبتين كل من يخالف احكام اي من المواد ١ و ٢ و ٣ و ٥ و ١٠ والفقرة ٢ من المادة ١٨ والمادة ١٩ من هذا القانون .</p> <p>ثالثاً: يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.</p>	<p>ولا يحول ذلك دون تطبيق العقوبات الجزائية التي تتعرض لها مؤسسة الصرافة المخالفة.</p> <p>٢ - لا تقبل قرارات الهيئة المصرفية العليا المشار إليها في هذه المادة وفي المادة ١٦ من هذا القانون اي طريق من طرق المراجعة العادلة وغير العادلة الادارية او القضائية .</p> <p>المادة ٢٠:</p> <p>يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى ثلاث سنوات وبغرامة حدها الاقصى عشرة امثال الحد الادنى السنوي للأجر او بإحدى هاتين العقوبتين كل من يخالف احكام اي من المواد ١ و ٢ و ٣ و ٥ و ١٠ و ١٩ من هذا القانون .</p>
--	---

صادق ابو احمد

مطر عباس